院士参与北京石油学院（现中国石油大学，北京）筹建，1954年8月在北京石油学院研究生班毕业，任职北京石油学院。他曾担任炼制系化工原理教研室主任，讲授化工原理等多门课程。后转入华东石油学院（现中国石油大学，华东）炼制系工作。1971年12月至1983年4月期间，袁乃驹奉调四川某地设计院工作，主持完成了多项重要装备设计，为我国国防和原子能事业发展默默奉献。

袁乃驹于1983年5月调入清华大学化学与化学工程系，担任副系主任。他辛勤耕耘在教学科研第一线，全力推动成立中国石化总公司-清华大学-北京石油大学联合应用化学和化学工程研究所，并担任首任所长，为国家石化产业发展提供技术和人才支持。1986年至1991年期间，袁乃驹先生受清华大学委托参与创建烟台大学化工系并担任首任系主任，为烟台大学化工学科建设和人才培养奠定了基础。

袁乃驹先生是我国著名的石油化工专家，曾任国家发明委员会评议组委员、中国石油学会理事、《石油学报》编委等。他提出的“等效反应温度”“气-液相界面强化传递”等理论和技术，以及撰写的《分离和反应工程的“场”“流”分析》等专著为化工分离和反应过程基础研究和技术创新提供了科学理论指导。 **（化工系）**

袁疆女士逝世　享年 97 岁

新华社对外部原高级编辑袁疆女士，于2025年2月14日在北京逝世，享年97岁。

袁疆，1927年10月29日出生于北京。1944年秋考入西南联大外语系，1946年抗战胜利后，在清华大学继续学业，1949年毕业后考入清华大学外语系研究生班，师

从钱钟书教授，专注英国文学研究。1952年秋完成硕士学业，毕业后被分配到新华通讯社工作。

1952年至1983年1月，袁疆女士在新华社对外部经济组工作，先后任助理编辑、编辑、组发稿人、副组长。1983年1月至1988年3月，先任对外部发稿中心英语终审改稿、发稿人，后任特稿社英语写稿、终审改稿、发稿人。被评为高级编审。在职期间，除了在新华社机关编审外，每年均有二三个月在外采访，足迹遍及全国。1988年3月退休，继续返聘在特稿社工作，直至1994年离开工作岗位。

1978年，新华社对外部、国际部联合人民日报、中国日报等单位与社科院研究生院新闻系共同创办了英文采编专业，袁疆以硕士研究生导师身份，指导研究生的学业。作为资深翻译家，袁疆女士在新华社对外部门深耕四十余年，始终以文传声，向世界传达中国声音。20世纪80年代，曾参加影片的翻译工作；90年代，致力于中瑞西北科学考查团相关宣传工作，为对外传播事业作出了重要贡献。

七律 · 悼解峰老师

〇齐炜炜（教）

惊闻骤殒岁寒天，忍忆音容犹眼前。
元日新阳虽照户，荷塘春景已失颜。
苍穹不义霜劫猝，稚子何辜慈父眠。
华发未生英魄逝，诗魂化作素蝶旋。